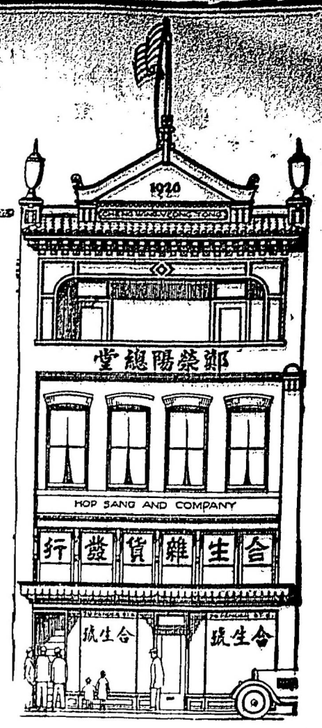
雲高

合生號隆記

HOP SANG CO

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256 Vancouver, B. C.

華埠



本號設枝店於香港英盛隆命伴親往欄行揀選靚貨專辦祖國出產貨品爲正旨油糖茶米鮮明海味蘇杭雜貨各江磁器瓦籐椅竹器生鮮水貨日用食品應有盡有如蒙賜顧定必批價從廉以圖久交行情單印便函索奉上

一號增絲苗　頂靚新萱粘
仍有新絲苗　價錢分上中
開春時在即　業農要下種
如若趕早市　必要藏菜種
矮脚白菜米　潮州包心芸
紹菜蘿白米　白花芥蘭菜
節瓜冬瓜仁　松好芫茜米
苦瓜勝瓜仁　紅莧韮菜米
早水白菜心　長身豆角仁
各号新式鞋　八花蔴雀牌
鑼鼓兼絃索　响鑼幷大鈸
最靚線仔襪　每打一元一

雲高華）華（英）客（棧）

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候

本棧在片利街東一百零五號
電話　詩廳　六八二卷

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey 6822
Vancouver, B. C

司事羅齊恬伍時令啟

同

廣東台山

ng Chong
g Hoy San
China

啟者本號厚資經營專做油糖酒米雜貨田料生意兼治理外洋書信銀両等項其爲利便請各兄弟親朋有書信赤紙照上列中西門牌由郵寄直呈保齊回

Ok Finance Corporation Ltd.
106 P. Barns Boilding
Calgary, Alta.
卡咸利經紀曾林棟啟

▼◎▲乾豐新記廣告

本號開張四拾餘年專辦中西雜貨各省地道藥材參茸玉桂膏丹丸散發行零沽價錢相宜僑梓光顧無限歡迎

專任代理
美國郵船公司寫船紙詩丁亞車公司寫車紙包代僑胞通電各埠各坑問取車脚費用不收電費

King Fung Sun Kee
PhoneSey. 5136
329 Georgia St. Vancouver, B. C.
馬大尊啟

中華百貨商店

加拿大　雲高華

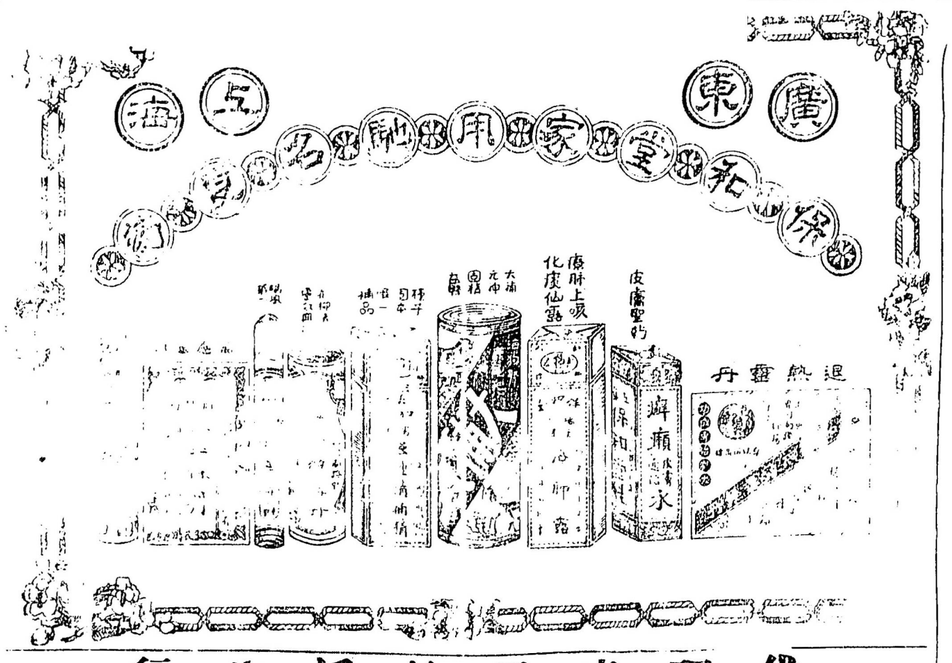
輔行雜貨公司

新辦到

本公司具資分設支行在香港派伴專司搜辦中國南北貨品大帮運來以應此間僑商就近採辦
嘉客惠顧可以選配任意不拘委附快車慢車定必周旋無誤斷不致負所托
馬敢竭鄙誠佇候明教

司理李日如啟

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C
PHONE SEY. 3440



代理處雲埠活生行

古屋商店本店
216 2nd Ave. So. Seattle Wash.
〔電話〕矢麼二一九三三

AJI-NO-MOTO
(Savoury Salt)

實物

一切菜肴加味之妙
亞味既佳時間又少
手續不煩
調味至寶

調味料
味の素

加拿大販賣店　古屋商店

M. FURUYA CO., LTD.
46, HASTINGS ST. W.
VANCOUVER, B. C.

蔡元培題

環球公司鐵銅行

(電話)(詩廳)
四九九四
Phone
Sey. 4994

8

薯仔包線

本公司現辦到大帮民且罅包線。特殊平賣。無論任何西人發行價格。總不及本公司包綫批價之平。細查便知。

WANCOW CO. LTD HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

輔舟加拿大雲高華埠片打街東（馬金紫總堂樓下）門牌一百廿七號開張

香港總店
兼滙兌局
萬隆裕
Man Yee Lung
4-,Connaught Road W.
Hong Kong, China

加拿大
廣隆裕
KWONG YEE LUNG Co.
PHONE Sey. 9026　135 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C.　PHONE Sey. 9026

雜貨藥材發行

新增城苗米　新萱粘米
油糖雜貨　參茸藥材
日用常品　應有盡有
發行零沽　無限歡迎

到

司理關崇穎啟

行情印便函索即奉

醫西

悅如徐

Dr. PhiliP Y. Chu, M.D.

醫館 501 Main Street Vancouver B. C.　藥房電話 Sey. 2183
醫館電話 Sey. 5106　住宅電話 Bay. 1558L

坎拿大都朗度醫科大學醫學博士美國紐約醫科畢業院及醫院實驗完滿統理男女老幼內外全科花柳雜症

（在館時間）
朝十一點至十三點
下午二點至五點
晚間七點至九點
特別時間另議

德美公司
Ark Mee Co.
1430 Government St.
Victoria B. C.
Phone 2702

新張廣告

本公司開設在域多利埠皇家街門牌一千四百零三十號專辦各種鮮明中西瓜菜發客價錢格外克己如蒙賜顧無任歡迎

電話　二七〇二

▼◎▲醫痔聖手

啟者弟向染痔瘡頑症痛苦不堪言狀屢延中西醫生調治全無功效不期而遇友人指示請求　李門順先生醫理一經施藥痛苦全消果然藥到回春妙術非常真醫痔瘡之聖手也愧無以報特登敗言藉鳴謝悃幷敬告同病者知所問津焉
先生住址請問片打街活生藥行便知
弟黃生恭頌

元發雜貨行

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
236 Pender St E. Vancouver B.C. Phone Doug 5583

雲港香埠
元發華
元發祥
棧
謹啟

電話　德忌利市
五五八三

新到大帮
增城絲苗
頭號粘萱
二號絲苗
鮮明鹹魚
各色水貨
樣樣俱全
大小光顧
特別歡迎

好核旅館

本旅館在于喜市靖街門牌一百廿二號特別改良房口通氣充足盡用新款傢私房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎

122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 29640
The Howard Hotel
Lee Lip

司理人李富披露